

- protected during that period of its development by abnormal conditions arising out of the war; or
- (ii) is designed to promote the establishment or development of a particular industry for the processing of an indigenous primary commodity, when the external sales of such commodity have been materially reduced as a result of new or increased restrictions imposed abroad; or
- (iii) is necessary in view of the possibilities and resources of the applicant contracting party to promote the establishment or development of a particular industry for the processing of an indigenous primary commodity, or for the processing of a by-product of such industry, which would otherwise be wasted, in order to achieve a fuller and more economic use of the applicant contracting party's natural resources and manpower and, in the long run, to raise the standard of living within the territory of the applicant contracting party, and is unlikely to have a harmful effect, in the long run, on international trade; or
- (iv) is unlikely to be more restrictive of international trade than any other practicable and reasonable measure permitted under this Agreement, which could be imposed without undue difficulty, and is the one most suitable for the purpose having regard to the economics of the industry or branch of agriculture concerned and to the applicant contracting party's need for economic development or reconstruction.

The foregoing provisions of this subparagraph are subject to the following conditions:

- (1) any proposal by the applicant contracting party to apply any such measure, with or without modification,

- som i denne periode af dens udvikling var beskyttet ved unormale forhold som følge af krigen; eller
- (ii) har til formål at fremme oprettelsen eller udviklingen af en særskilt erhvervsgren, som foretager en bearbejdning af en indenlandsk råvare, når udførslen af en sådan vare er blevet betydeligt formindsket som følge af nye eller skærpede restriktioner i udlandet; eller
- (iii) er nødvendig, under hensyn til den ansøgende kontraherende Parts muligheder for og hjælpekilder til at fremme oprettelsen eller udviklingen af en særskilt erhvervsgren, som foretager en bearbejdning af en indenlandsk råvare eller af en sådan erhvervsgrens biprodukt, som ellers ville gå til spilde, med den hensigt at opnå en mere fuldstændig og økonomisk anvendelse af den ansøgende kontraherende Parts naturlige hjælpekilder og arbejdskraft og i det lange løb at hæve levestandarden indenfor den ansøgende kontraherende Parts territorium, og det ikke er sandsynligt, at en sådan foranstaltning i det lange løb vil have en skadelig virkning på den internationale handel; eller
- (iv) sandsynligvis ikke vil virke mere begrænsende på den internationale handel end nogen anden anvendelig og rimelig foranstaltning, der er tilladt i henhold til denne Overenskomst, og som kunne indføres uden urimelige vanskeligheder, og den pågældende foranstaltning er den bedst egnede til formålet under hensyntagen til den pågældende industri eller landbrugsgrens økonomi og til den ansøgende kontraherende Parts behov for økonomisk udvikling eller genopbygning.

De forudgående bestemmelser i dette stykke er underkastet følgende betingelser:

- 1) Forslag fra den ansøgende kontraherende Part om at anvende en sådan foranstaltning med eller uden ændring